

Novica v angleščini	Prevod ZSSS v slovenščino
<p>For Immediate Release: March 18, 2024 Contact: Steve Smith, stsmith@aficio.org or 202-637-5018</p> <p style="text-align: center;">AFL-CIO Applauds Biden Administration’s Rule to Protect Workers by Banning Use of Chrysotile Asbestos</p> <p><i>Statement from AFL-CIO President Liz Shuler on the Environmental Protection Agency’s (EPA’s) <u>rule</u> to protect workers:</i></p> <p>Today’s groundbreaking rule by the EPA is the first final rule to protect workers under the amended Toxic Substance Control Act. This action once more shows the deep commitment of the Biden administration to ensure working people remain safe and healthy on the job.</p> <p>This rule is a landmark protection for workers, banning and phasing out all current uses and imports of chrysotile asbestos, and eliminating these exposures in workplaces and throughout the supply chain. While a critical step forward, this does not eliminate all types of asbestos fibers and is only the first half of the EPA’s plans to address worker asbestos exposures, including the tens of thousands of workers—many firefighters, construction and manufacturing workers—exposed to “legacy” asbestos throughout our old buildings and infrastructure. We urge the EPA to move swiftly to address those risks as well.</p> <p>Unions have been sounding the alarm about this dangerous substance for</p>	<p>Za takojšnje sporočilo: 18. marec 2024 Kontaktna oseba: dr: Steve Smith, stsmith@aficio.org ali 202-637-5018</p> <p style="text-align: center;">AFL-CIO pozdravlja pravila Bidnove administracije za zaščito delavcev s prepovedjo uporabe krizotilnega azbesta</p> <p><i>Izjava predsednice AFL-CIO Liz Shuler o pravilih Agencije ZDA za varstvo okolja (EPA) za zaščito delavcev:</i></p> <p>Današnji prelomni predpis agencije EPA je prvi dokončni predpis za zaščito delavcev na podlagi spremenjenega zakona o nadzoru strupenih snovi. Ta ukrep ponovno dokazuje globoko zavezanost Bidnove vlade, da zagotovi, da bodo delavci na delovnem mestu ostali varni in zdravi.</p> <p>Ta pravilnik je prelomna zaščita za delavce, saj prepoveduje in postopno odpravlja vse sedanje uporabe in uvoz krizotilnega azbesta ter odpravlja izpostavljenost na delovnih mestih in v celotni dobavni verigi. Čeprav gre za pomemben korak naprej, pa s tem niso odpravljene vse vrste azbestnih vlaken in je to le prva polovica načrtov agencije EPA za obravnavanje izpostavljenosti delavcev azbestu, vključno z več deset tisoč delavci, med katerimi je veliko gasilcev, gradbenih in proizvodnih delavcev, ki so izpostavljeni "podedovanem" azbestu v naših starih stavbah in infrastrukturi. Agencijo EPA pozivamo, naj hitro ukrepa in obravnava tudi ta tveganja.</p> <p>Sindikati že desetletja opozarjajo na to nevarno snov. Današnji ukrep bo</p>

decades. Today's action will undoubtedly save lives and prevent countless exposures that endanger working families.

We applaud the administration for its unrelenting focus on making workplaces safer so that families can have confidence that when loved ones go to work they will return home safely at the end of their shifts.

nedvomno rešil življenja in preprečil nešteto izpostavljenosti, ki ogrožajo delavske družine.

Pozdravljamo administracijo za njeno vztrajno prizadevanje za večjo varnost na delovnih mestih, da bodo družine lahko prepričane, da se bodo njihovi bližnji, ko gredo na delo, ob koncu izmene varno vrnili domov.